

هوندا سيتي و التي تم التركيز فيها على إعادة تقديمها بصورة جديدة و مبتكرة مع نظم تكنولوجية بديهية، هوندا سيتي هي الأفضل في فئتها

Presenting The Honda City A legacy that has time and again reinvented itself. With fresh wave of design and intuitive technology, the Honda City is indeed the best in its class.





The New City boasts of LED Day Time Running Lights giving it a classy look and alerting drivers of your presence. New Fog Lights with their wide and low beam enhance visibility when driving in dust storms or heavy fog.

هوندا سيتم الجديدة تتميز بأضواء LED تعمل خلال النهار و التم تعطيها أكثر أناقة وتنبه السائقين عن وجودكم. أضواء الضباب الجديدة مع شعاعها الواسعة والمركزة تعمل على تعزيز الرؤية عند القيادة في ظروف العواصف الترابية أو الضباب الكثيف.

The City exterior is familiar yet has a cool and sleek contour to it. The New City has a redesigned front fascia and has the new Honeycomb Grille that highlights the H mark incorporating Honda's New Design Direction.

تتصف هوندا سيتي بمنظرها الخارجي المألوف و لديها خطوط خارجية قمة في الأناقة . لقد تم اعادة تصميم هوندا سيتي من الواجهة الأمامية تتميز بتصميم جديد يشبهه خلايا النحل الذي يبرز علامة هوندا بتصميمها. تفاجئك الخطوط الخارجية لسيارة هوندا سيتى الفريدة من نوعها . تساهم المصابيح الخلفية في إعادة تصميم المصد الخلفي الذى يمنحها الشعور بالتميز الذي يلفت الأنظار . كما يحتوي غطاء صندوق الأمتعه على جناح لتعزيز المظهر الخلفي الذي يمكن ملاحظته من بعيد.

The New City's contour is unmistakable and yet it surprises you. The taillights contribute to the redesigned bumper giving it a premium feel that immediately catches the eye. The New Trunklid Spoiler spruces up the rear appearance which can be noticed from far.







يتميز التصميم الداخلي لهوندا سيتى بالروعة و الدقة كما يمنح شعورا من الراحه لركابها. مساحة كبرى للمقصورة مع لون داخلى جديد ، مساحه واسعه للأقدام، فتحات تكييف للمنطقه الخلفية و مقصورة القيادة مصصمة بطريقة هندسية مبتكرة، فتأتي كل هذه الصفات معا لجعل رحلتك في غاية الراحة.

The New City's interior is pure craftsmanship and gives a feeling of thoughtfulness for its passengers. A grand cabin space with a new interior color, ample leg room, rear a/c ducts, and ergonomically designed cockpit, all come together to make your ride truly comfortable.



تقدم هوندا سيتي الجديدة مزيجا من القوة مع المسؤولية تجاه البيئية. ناقل الحركة المتغير (CVT) يبرز الأداء الأمثل للمحرك، مما يعزز الأداء الرياضي و متعة القيادة.

The New City offers a combination of satisfying power with environment responsibility. The Continuously Variable Transmission (CVT) brings out optimal performance from the engine, resulting in a sporty yet exhilarating driving experience.



ر إيقاف أو تشغيل المحرك يتيح لك تشغيل أو إيقاف محركt سيارة هوندا سيتى بكبسة زر واحدة.

Paddle Shifters allow you to control the upshift or downshift of the gear box similar to a manual transmission.



محرك 1.5 ليتر SOHC i-VTEC و ناقل الحركة المتغير CVT أوفر في استهلاك الوقود.

The 1.5L SOHC i-VTEC engine and CVT deliver outstanding fuel economy.



إضافة إي توافر جميع أنظمة السلامة، قامت هوندا بتطوير أحدث المرافق الخاصة بإختبارات التصادم والتي تضاهي الظروف الطبيعية ومن ثم تصميم سيارات تضع سلامة الركاب في المقام الأول و ذلك باستخدام أحدث التقنيات.

Next Generation Advanced Compatibility Engineering TM (ACE TM) body structure with new crash stoke design helps enhance occupant protection.

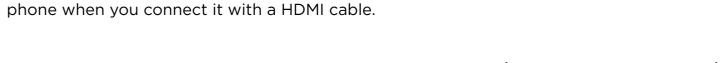
#### Other Safety Features Include:

- ABS: Anti Lock Brakes ensures you have full steering control to avoid the danger ahead.
- VSA: Vehicle Stability Assist helps when a sudden steering input is required to avoid danger ahead. It applies the brakes to the wheels individually in order to keep control and prevent the car from over turning.
- EBA: Emergency Brake Assist looks at how quickly the driver has depressed the brake pedal. It applies additional brake pressure to activate ABS earlier. This can reduce the stopping distance to avoid danger ahead.
- EBD: Electronic Brake Force Distribution ensures brake force is applied to the front and rear according to the number of passengers and luggage being carried in the car.

### وتشمل ميزات السلامة الأخرى:

- الفرامل المانعة للانغلاق ABS تضمن لك السيطرة الكاملة على المقود لتحنب الأخطار الأمامية
- نظام المساعده في ثبات المركبة VSAو الذي يساعد على توجيه السيارة في الحالات المفاجئة لتجنب أخطار الحوادث. حيث يتم تفعيل الفرامل إلى العجلات بشكل فردي من أجل سيطرة أفضل و تفادى الإنعطاف الزائد.
- نظام المساعدة للفرامل EBA و الذي يعمل في حالات الطوار أي يعتمد على مدى سرعة السائق في الضغط على دواسة الفرامل. حيث يعمل على تفعيل ضغط إضافي للفرامل لتنشيط ABS في الوقت المناسب. مما يؤدي إلى تقليل مسافة التوقف لتجنب أخطار
- النظام الإلكترون لتوزيع قوة الغرامل EBD الذي يضمن أن قوة الغرامل يتم توزيعها إلى الأمام والخلف وفقا لعدد الركاب والأمتعة االمتواحدة في السيارة.





The Audio system's display features a smart phone style interface. It also mirrors your smart

يحتوي النظام الصوتي على شاشة عرض متوافقة مع الهواتف الذكية. كما يمكنها أن تعكس ما يعرض على هاتفك الذكي عند



زر إيقاف أو تشغيل المحرك يتيح لك تشغيل أو إيقاف محرك سيارة هوندا سيتى بكبسة زر واحدة. Engine Start Stop Button enables you to just on or off the City with the push of a button.



المفتاح الذكه بتبح لك فتح أو غلق الأبواب وذلك بمجرد لمسة خفيفة من بدك.



Smart Entry lets you lock or unlock the doors with just the a light touch of your hand.



فتحات تكسف خلفية ومدخلات الشحن لتوفير الراحه و السهولة للركاب.

توصیله مع کابل HDMI.

The rear air-conditioning outlets and charging ports offer comfort and convenience.



مدخل HDMI سباعد على توصيل الهاتف الذكى الخاص بك و يعكس ما به على شاشة العرض.

The HDMI Port helps connect your smart phone and displays its screen on the display.





## Front and Rear Under Spoiler

Front and Rear Under Spoiler in the City gives the City more aggressive and sporty look.

## الجناح الأمامي والخلفي

الجناح الأمامي والخلفي على سيارة السيتي يعطيها أكثر إثارة و مظهرا رياضيا.



### Wing Spoiler

Give your new Honda an aerodynamic exclamation point with a Wing Spoiler that adds a customized sporty look.

## جناح صندوق السيارة

جناح صندوق السيارة يمنح هوندا الجديدة ديناميكية هوائية رائعة ويضيف نظرة رياضية مخصصة.



## **Door Visor**

Door Visors allow you to enjoy some fresh air, even when the weather isn't ideal.

### حاجب الأبواب

يسمح لك حاجب الأبواب بالإستمتاع ببعض الهواء النقي، حتى عندما يكون الطقس ليس مثاليا.

### ACCESSORIES

# أكسسوارات





### **Tablet Holder**

The stylish and convenient tablet holder can adapt to any size and position for easy usage.



## **حامل الكمبيوتر اللوحي** حامل الكمبيوتر اللوح*ي* الملائم و الأنيق و الذى يمكن

أن يتمشى مع أي حجم و بكل سهولة استخدام.

### **Side Step Garnish-Illuminated**

The Illuminated Door Sill Trim dresses up the interior while helping protect the lower door sill from scuff marks. Blue LED lights illuminate the City logo when the door is open.

### زخارف العتبات الجانبية – المضيئة

زخارف العتبات الجانبية – المضيئة تغطي الجزء الداخلي وتحمي عتبة الباب من الخدوش. إن ضوء (ألليد) الأزرق يضيء علامة السيتي عند فتح الباب.



### **Cargo Tray**

The Cargo Tray helps protect the floor in the rear storage area from accidental spills that can happen during sharp turns and quick stops.

## لوح تحميل الأمتعة

تسهم في حماية أرضية صندوق الأمتعة الخلفي من الانسكاب العارض الذي يحتمل حدوثه عند الدوران الحاد أو الاستخدام المفاجئ للمكايح.

## المواصفات

GRADE		DX LX EX					
ENGINE							
Туре		SOHC-i-VTEC 16 valve in-line 4-cylinder					
Fuel supply system		PGM-FI	(Programmed Fuel Injec	tion)			
Bore & Stroke	(mm)		73.0 X 89.4	,			
Displacement	(cm³)	1497					
Compression ratio	. ,		10.3:1				
Maximum horsepower	hp@rpm		118/6600				
Maximum torque	N-m/rpm		145/4600				
Required gasoline			Unleaded				
Fuel Consumption	KM/L		20				
TRANSMISSION							
Transmission type		CVT(Conti	nously Variable Transmi	ssion)			
Drive wheel			Front				
STEERING SYSTEM							
Electric Power Steering			0				
BRAKE SYSTEM							
Туре	Front	Ventilated Discs					
	Rear	Drum					
SUSPENSION SYSTEM	·						
Туре	Front	MacPherson Strut					
	Rear	Torsion beam					
DIMENSIONS	·						
Overall length	(mm)		4455				
Overall width	(mm)	1695					
Overall height	(mm)	1475					
Wheelbase	(mm)	2600					
Treads	Front (mm)			1475			
	Rear (mm)	1480 146					
Ground clearance	(mm)	150.15					
Curb weight	(kg)	1095	1099	1117			
Seating capacity		5					
Turning circle radius at body/wheel		5.61/5.26					
TIRES							
Size		175/65R15 185/55R16					
WHEELS							
Size		15 X 51/2	J	16 X 6 J(AL)			
OTHERS							
Fuel tank capacity(L)			40	<u> </u>			

EX	LX			الفئة			
				المحرك			
SOHC-i-VTEC	16 صماماً، 4 سيلندرات في خط مستقيم SOHC-i-VTEC			النوع			
	اخ مبرمج للوقود) PGM-FI	(بخ		نظام الإمداد بالوقود			
	89.4 × 73.0	"	(ملم)	قطر الأسطوانة الداخلي والشوط			
	1497		(سمّ مكعب)	سعة المحرك			
	10.3:1			نسبة الضغط			
	6600 /118		حصان/دورة بالدقيقة	أقصى قوة			
	4600/145		نيوتن-متر/دورة بالدقيقة	أقصى عزم			
	خاكٍ من الرصاص			نوع الوقود			
	20		كلم/ليتر	استهلاك الوقود			
				ناقل الحركة			
(,	ناقل حركة بتغيير متواصل	) CVT		نوع ناقل الحركة			
	أمامي			نظام الدفع			
			•	نظام عجلة القيادة			
	0			عجلة قيادة كهربائية			
				نوع المكابح			
	أقراص مهوّاة		أمام	النوع			
	أسطوانات		خلف				
				نظام التعليق			
	دعامة ماكفيرسون		أمام	النوع			
	محور عارضة السحب	1	خلف				
				الأبعاد			
	4455		(ملم)	الطول الإجمالي			
	1695		(ملم)	العرض الإجمالي			
	1475		(ملم)	الارتفاع الإجمالي			
	2600		(ملم)	قاعدة العجلات			
1475		490	أمام (ملم)	المسافة بين الإطارات			
1465		480	خلف (ملم)	£			
	150.15	ı	(ملم)	الارتفاع عن الأرض			
1117	1099	1095	(كلغ)	وزن المركبة			
	5			عدد المقاعد			
	5.26/5.61		الإطارات	شعاع دائرة الانعطاف عند الهيكل /			
	1750	05D45		الإطارات			
185/55R16	1/5/	65R15		القياس			
40.1/.0.1/41.)	1 451	/ F1/		العجلات			
16 X 6 J(AL)	15 /	( 5½ J		القياس			
	40		T	الآخرين			
	40			سعة خزان الوقود			

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice.

قد تختلف التجهيزات في بعض الحالات وهي عرضة للغيير من دون إشعار مسبق.

#### الألوان الخارجيه EXTERIOR COLORS الألوان الداخليه INTERIOR COLORS أحمر لؤلؤي كارنيليان عاجي IVORY أبيض لؤلؤي رمادي معدني WHITE ORCHID PEARL MODERN STEEL METALLIC CARNELIAN RED PEARL أسود كريستال لؤلؤي رمادي داكن معدني فضّي معدني أسود BLACK LUNAR SILVER METALLIC CRYSTAL BLACK PEARL NOCTURNE NIGHT METALLIC

المزايا

Selection								
Content   Co	Grade	DX	LX	EX	EX	LX	DX	الفئة
Description	Exterior							التجهيزات الخارجية
Semigrate State St	Grille	Chrome		کروم			نوع الشبك الأمامي	
Supple	Outer Door Handle	Body	Color	Chrome	کروم	بيكل	بلون الع	مقابض الأبواب الخارجية
SED PINE	Chrome License Gamish			0				زينة بالكروم للوحة السيارة
Food Food Light	Halogen Head Light						أضواء هالوجين أمامية	
See First Lange on Door Merry   See First Lange on See	LED DRL						أضواء مضاءة خلال النهار (DRL) نوع LED	
Company of the Market   Comp	Front Fog Light		-	0	0		-	أضواء أمامية للضباب
Section   Sect	Side Turn Lamp on Door Mirror			0			ضوء إشارة للانعطاف على مرايا الأبواب الخارجية	
Description   Provided   Provid	Body Color Door Mirror	· ·				0		مرايا بلون الهيكل
Sear Extender								مرآة وسطية للنهار / الليل
Seaf Fine Funder (Lever Chies Stoller		<del></del>		مع مبلان		0	مرايا جانبية كهربائية	
Foot Entering   Contract Control Spoter   Contract Cont								هوائي على شكل زعنفة قرش هوائي على شكل زعنفة قرش
Interior								- "
Sea Front Front   Sea								. ع د ي
Sect   Test National   Court Prince		RI	ack	Chrome	2.00		أسه	
Const Branch		-		Onionic	79,50		<b>,</b>	مواد تشطیب المقاعد مواد تشطیب المقاعد
Design of Share Part Consider Gamesh				n				17
المدعود المعالمة الم								
Manual A Procession		-		•	<u> </u>			
كلون البودي المنافق الم		<u> </u>		1	<b> </b>		0	عجبه فيده من اليورانين مكيف هواء يدوي
Part   Court		<u> </u>	U					
Foding Rear Seat 60.00						<u> </u>		
Seaf Bask Pocker (AS) Power Wireford - Olito Doministro) Power Age		-						
Power Window - OR(UpDom/Nuto)				_				
Rear Provers Window Rear Provers Window Rear America with Cup holder Rear Rear Rear Rear Rear Rear Rear Rear	` '			0	0		-	
Rear Ammest with Cup holder								
المعروف المعاونة الم						0		نوافذ خلفية كهربائية
Audio         1 ( الصوتية المعالم السلام المعالم المعرفية إلى اللعبيل المقام المعرفية إلى اللعبيل المقام المعرفية ( المعالم ا							<u>-                                      </u>	
Touch Screen Display AMFIN Audio				0	_	0		ضوء للقراءة
AMFMCD audo system			,					النظام الصوتي
Hards Free Telephone System	Touch Screen Display AM/FM Audio	-					-	
Speakers         4         8         4         Custon Desired         0         USB glock         0         USB glock         0         0         USB glock         0         0         0         AUX jack         0         0         0         AUX jack         AUX jack         0         0         0         0         100 glock         AUX jack         AUX jack <td< td=""><td>AM/FM/CD audio system</td><td>0</td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td>0</td><td>نظام صوتی AM/FM/CD</td></td<>	AM/FM/CD audio system	0		•			0	نظام صوتی AM/FM/CD
USB jack	Hands Free Telephone System							
AUX jack	Speakers	4		8			4	عدد مكبرات الصوت
Control and Convenience         قر والملاعدة           Electric Power Steering(EPS)         0         0         (EPS) بياد السرعة           Cruise Control         0         0         -	USB jack		0			0		مدخل USB
البد الدائرة الخلافة العلاقة		-		0		0	-	مدخل AUX
Cruise Control         0         0         6         6         6         1	Control and Convenience						التحكم والملاءمة	
Smart Entry         0         0         -         Legil Indicator           One Push Start System         0         0         -         1,34 (a) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b	Electric Power Steering(EPS)		0			0		عجلة قيادة كهربائية (EPS)
One Push Start System         0         0         —         1) إلاقتصاد في الوقود الإسلامة ( المستخدام المقتال المحدر) المستخدام المقتال المستخدام المقتال المحدر) المستخدام المتحدر) المستخدام المقتال المتحدر) المستخدام المتحدر) المستخدام المتحدر) المستخدام المتحدر) المتحدر) المستخدام المتحدر) المستخدام المتحدر) المتحدر المتحدر) المتحدر) المتحدر المتحدر) المتحدر) المتحدر المتحدر) المتحدر) المتحدر المتحدر) المتحدر المتحدر المتحدر) المتحدر المتحد	Cruise Control			0		0		نظام تثبيت السرعة
ا الموقود (COM Mode	Smart Entry		•	0	0		-	نظام الدخول الذكي
ا من دون استخدام المفتاح المجاهرة المحراك حدالة المجامرة المحراك حدالة المحراك حدالة المحراك حدالة المحراك عدالة المحراك المحراك عدالة المح	One Push Start System			0			-	نظام تشغيل المحرك بلمسة زر
Paddie Shift - 0 0 0 - 5. المعالية القيادة القيادة القيادة القيادة التعالى المعالية القيادة التعالى المعالية الأعامية (كثيبا) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ECON Mode		0					وضعية الاقتصاد في الوقود ECON
Paddie Shift - 0 0 0 - 5. المعالية القيادة القيادة القيادة القيادة التعالى المعالية القيادة التعالى المعالية الأعامية (كثيبا) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				0		الدخول من دون استخدام المفتاح		
Headlight Adjuster (Manual)  Rear Wide View Camera  O O O O O O O O O O O O O O O O O O O				0	0		-	مبدل للسرعة على عجلة القيادة
Rear Wide View Camera						0		 تعديل للمصابيح الأمامية (كتيب)
Rear Parking Sensors - 0 0 قرائلية لصف السيارة العيال الميلان - 0 0 0 قرائلية لصف السيارة العيال الميلان - 1 العيال الميلان - 1 العيال الميلان - 1 العيال الميلان - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0								كاميرا للرؤية الخلفية
Tit and Telescopic Steering Column 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0							-	- '' ''۔ حشاسات خلفیة لصف السیارة
Safety Anli-Lock Brake System (ABS) with Electric Brake Force Distribution(EBD) 0 0 (EBD) منظم التوزيع الكتروني لقوة الفرامل (EBD) 0 0 (EBD) منظم التوزيع الكتروني لقوة الفرامل (EBD) 0 0 (EBD) منظم التوزيع الكتروني القوة الفرامل (EBD) 0 0 (TPMS) 0 0 (TPMS) 0 0 (TPMS) 0 0 (TPMS) 0 0 (TPMS) 0 0 0 (TPMS) 0 0 0 (TPMS) 0 0 (			0	_ ·	Ť	0		
Anil-Lock Brake System (ABS) with Electric Brake Force Distribution(EBD) 0 0 (EBD) من نظام القراري الكوة القرامل (Anil-Lock Brake System (ABS) with Electric Brake Force Distribution(EBD) 0 0 (TPMS)  Tire Pressure Monitoring System(TPMS) 0 0 (TPMS)  Vehicle Stability Assist (VSA) 0 0 0  Hill Start Assist 0 0 0 (HSA)  Anil-Lock Brake System (ABS) 0 0 (HSA)  O 0 (HSA)  D 0 0 (HSA)								للود عبية المعادة فقد عن وقابل شيعة ا السلامة
الله ق ف فط المواه في الإطارات (Tire Pressure Monitoring System(TPMS) 0 0 0 (TPMS)  المساعدة عليه المواه في الإطارات (Salitify Assist (VSA) 0 0 0 0 المساعدة الانطاق عليه المعادد الانطاق عليه المعادد المعادد الانطاق عليه المعادد المعادد المعادد عليه المعادد والانطاق المعادد عليه المعادد علي	•		0			0		
Vehicle Stability Assist (VSA)         0         0         مساعده على البادر المعاللة المركبة           HII Start Assist         0         0         (H15A)         مساعدة للانطلاق على المأمد الله (H15A)           Front SRS (DR + AS)         0         0         0         (Assist In the property Stop Signal (ESS)           Emergency Stop Signal (ESS)         0         0         0         (ECS)           ECU Immobilizer         0         0         0         0								
Hill Start Assist     0     0     (H5A)       Front SRS (DR + AS)     0     0     0       Emergency Stop Signal (ESS)     0     0     0     (ESS)       ECU Immobilizer     0     0     0     0								
Front SRS (DR + AS)         0         0         سائد هود SRS في الأمام           Emergency Stop Signal (ESS)         0         0         (ESS)           ECU Immobilizer         0         0         0								
Emergency Stop Signal (ESS) 0 0 (ESS) يشوقف في جالان الطوارين (ESS)								
ECU immobilizer 0 0 0 immobilizer 0 0 m								
		0			0			مساند رأس نشطة في الأمام
		0		0			بُنية هيكل بتقنية الهندسة المتوافقة (ACE) المتطورة	
ISOFIX 0 0 ISOFI	ISOFIX		0 0			نظام ISOFIX		

